

PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS

2008 m. sausio 30 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje *Strack prieš Komisiją*

(Byla T-85/04) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Vertinimas — Tarnybinės veiklos vertinimo ataskaita — Vertinimas už laikotarpį nuo 2001 iki 2002 m. — Vertinimo procedūros teisėtumas)

(2008/C 64/51)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovas: Guido Strack (Vaserlyšas, Vokietija), atstovaujamas iš pradžių advokatų J. Mosar, o vėliau — F. Gengler ir P. Goergen

Atsakovė: Europos Benrijų Komisija, atstovaujama H. Krämer ir A. Manville

Dalykas

Prašymas panaikinti, pirma, ieškovo vertinimo už laikotarpį nuo 2001 iki 2002 m. procedūrą, ir, antra, sprendimą dėl ieškovo tarnybinės veiklos vertinimo už šį laikotarpį ataskaitos patvirtinimo.

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti sprendimą dėl Guido Strack tarnybinės veiklos vertinimo už laikotarpį nuo 2001 iki 2002 m. ataskaitos patvirtinimo.
2. Komisija padengia bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 106, 2004 4 30.

2008 m. sausio 30 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas *Terezakis prieš Komisiją*

(Byla T-380/04) ⁽¹⁾

(„Galimybė susipažinti su dokumentais — Reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 — Dokumentai, susiję su naujo tarptautinio Atėnų oro uosto Spatoje statyba — Atsisakymas leisti susipažinti su dokumentais — Išimtis, susijusi su komercinių interesų apsauga — Išimtis, susijusi su audito veiklos tikslais — Leidimas iš dalies susipažinti su dokumentais“)

(2008/C 64/52)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovas: Ioannis Terezakis (Briuselis, Belgija), atstovaujamas iš pradžių advokatų L. Defalque, G. Xanthoulis, A. Tsamis, A. Georgiadis, E. Stefanakis, É. Koeune ir G. Stylianakis, vėliau advokato G. Stylianakis, solicitor B. Keane ir advokato P. Koutsoukos

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama L. Flynn ir P. Aalto

Bylos dalykas

Prašymas iš dalies panaikinti 2004 m. liepos 12 d. Komisijos sprendimą, kuriuo atsisakoma ieškovui sudaryti galimybę susipažinti su tam tikrais dokumentais, susijusiais su naujo tarptautinio Atėnų oro uosto Spatoje statyba.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2004 m. liepos 12 d. Komisijos sprendimą tiek, kiek jis susijęs su atsisakymu leisti susipažinti su 1996 m. birželio 14 d. sutartimi tarp Athens International Airport SA ir bendrovių konsorciumo, vadovaujamo Hochtief AG.